

6ème festival des

# passerelles d'humanité

DU 11 AU  
16 JUILLET 2023  
DANS LA VALLÉE  
DE LA ROYA

LES 11 ET 12 JUILLET À BREIL-SUR-ROYA  
LE 13 DANS TOUTE LA VALLÉE  
LE 14 À SAINT-DALMAS-DE-TENDE  
LE 15 À TENDE  
LE 16 À CASTÉRINO

Ciao  
Italia!

MAGALI  
ATTIOGBÉ

# UN FESTIVAL PASSERELLE



Parce que nous aimons la Roya, nous y organisons un festival qui encourage les projets, les talents et les énergies qui, comme la vallée, font merveilles.

Nous dessinons ce festival pour contribuer à une dynamique de territoire, promouvoir des formes de débat bienveillantes entre personnes d'avis différents, de générations et d'origines diverses. Nous choisissons de tisser des passerelles plutôt que de creuser des fossés. Nos identités ne sont jamais aussi vivantes que lorsqu'elles s'enrichissent des rencontres avec celles des autres. Notre histoire commune avec l'Italie, invitée d'honneur cette année, si proche et si présente dans la vallée, en témoigne.

Nous remercions chaleureusement les bénévoles et partenaires grâce à qui le festival se réalise, ainsi que les villages qui l'accueillent.

Profitez-en bien !



**Jacques Perreux,**  
Président des Ami-es de la Roya



## MARDI 11 JUILLET BREIL-SUR-ROYA

**8H30 YOGA** avec **Aurélie Pierson**. prix libre

**9H PROMENADE BOTANIQUE** avec **Alain Creton**. prix libre

**9H VISITE** de l'écomusée du Train des Merveilles avec **Michel Braun**, auteur d'ouvrages historiques sur la vallée. 4€

**9H RENCONTRE** avec **Emmaüs Roya**

**10H30 DANSE** Sortez couverts, par **Isaure Leduc**  
(présentation d'un projet en cours de création)

**11H FORUM D'OUVERTURE DU FESTIVAL** La vallée de la Roya en projets avec Les Nouvelles Imaginaires, Revue Fanfare, Association SPES, Fiume, Projet Sogno, La Manufacture, Projet Story, Atelier Rural, Culture en Terrasses, La Ciappea/Conservatoire des Cépages, Conservatoire de la châtaigne, Les Ami-es de la Roya...

**13H** Inauguration de l'**EXPOSITION Ciao Italia !**  
en musique avec la chorale **Estacanti**  
en partenariat avec le **Musée national de l'histoire de l'immigration**

**13H HISTOIRES D'HISTOIRE** rencontre avec **Edmond Baudoin**, dessinateur et scénariste. **ANIMÉE PAR Yvan Gastaut**, historien et **Sylvie Vassallo**, directrice du Salon du livre de jeunesse

**14H30 FORUM** « Je est un autre » - Identités en mouvement avec **Rémy Baup**, psychanalyste, **Swanie Potot**, directrice URMIS,

**Christian Rinaudo**, sociologue, responsable de « Leur Odyssée »,  
**Max Schmitt**, de la Maison des semences paysannes  
maralpines, **Philippe Pergola**, recteur de l'institut pontifical  
d'archéologie chrétienne au Vatican, **Magali Attiogbé** et  
**Amélie Jackowski**, artistes illustratrices, **Ramona Badescu**,  
autrice, **Mathilde Chèvre**, éditrice au Port a jauni, **ANIMÉ PAR**  
**Anna Ravix**, étudiante en psychologie, bénévole Emmaüs Roya

**14H30 LECTURE DESSINÉE** avec **Heleen Enault**,  
bibliothécaire à Breil

**15H30 MUSIQUE** **Hanta Yo**, dans la Chapelle de la Miséricorde

**16H MARIONNETTES** The One Brebis Show 2 :  
Une histoire de famille par le **Théâtre Morphose**

**17H CIRQUE** Parfois ils crient contre le vent par la **Compagnie Cabas**

**18H30 HEURE BLEUE** en musique avec **1 vers 2 trop** -  
**Djibril Maiga** au piano et **BenHouz** à la batterie

**21H CONCERT** **Lou Dalfin**

Ce sont les plus célèbres ambassadeurs de la musique  
occitane contemporaine en Europe. Les Piémontais de  
Lou Dalfin sont enfin de retour dans la Vallée !

## MERCREDI 12 JUILLET

### BREIL-SUR-ROYA

**8H30 YOGA** avec **Aurélien Pierson** *prix libre*

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** « Mort aux italiens » - 1893  
le massacre d'Aigues-Mortes, par **Enzo Barnabà**, auteur

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** « Vive les vandales ! » par **Philippe Pergola**,  
recteur de l'institut pontifical d'archéologie chrétienne au Vatican

**8H45 PROMENADE BOTANIQUE** avec **Alain Creton**. *prix libre*

**10H HISTOIRES D'HISTOIRE** rencontre avec **Jacques Ferrandez**,  
scénariste et dessinateur. **ANIMÉE PAR** **Yvan Gastaut**, historien  
et **Sylvie Vassallo**, directrice du Salon du livre de jeunesse

**10H LECTURE DESSINÉE** avec **Heleen Enault**, bibliothécaire à Breil

**10H ATELIER CULINAIRE** Fabrication d'une spécialité breilloise  
avec l'association **A Soucéta Briencia**

**10H-13H ATELIER CHANT** transmission de chants du monde  
paysan italien avec la **Compagnie Terracanto**  
*limité à 30 personnes - inscriptions au point info*

**11H30 DÉCOUVERTES** La Vallée de la Roya, un lieu de cœur  
et de racines, héritages d'une société pastorale, linguistique,  
et gastronomique avec **Giovanni Belgrano**, président de  
Avastera, Union des traditions brigasques

**13H30 HISTOIRES D'HISTOIRE** rencontre avec **Baru**, scénariste  
et dessinateur. **ANIMÉE PAR** **Yvan Gastaut**, historien et  
**Sylvie Vassallo**, directrice du Salon du livre de jeunesse

**14H30 FORUM** Philosophie de l'accueil avec **Cédric Herrou**,  
agriculteur, **Marie Poinot**, responsable du département éditions  
au Musée national de l'histoire de l'immigration, **Gianni Cappelletti**,  
agriculteur, **Alhouseine Diallo**, auteur, **Andrea** et **Sacha** de Roya  
Citoyenne, **Aleksei** et **Elena** de Russie, **Samer** de Syrie et **Kerkan**  
de Turquie qui témoigneront de l'accueil qu'elles et ils ont  
reçu, **ANIMÉ PAR** **Nejma Brahim**, journaliste à Médiapart. Avec la  
participation du groupe de rap CP9\_SQUADRA ! Suivi d'une séance  
de signatures d'**Alhouseine Diallo** à la librairie du festival.

**15H ATELIER** Construction de marionnettes à partir de matériel de récupération, avec **Emilie Jedwab-Wroclawski**  
(à partir de 8 ans, limité à 10 personnes, inscription au point info)

**17H30 THÉÂTRE** Tempête(s), duo musical à faible empreinte carbone. **Compagnie de l'Embrayage à Paillettes**  
Dans la Chapelle de la Miséricorde

**19H HEURE BLEUE** En musique avec **Sarah** et **Camille**

**20H30 DANSE** Sourciers, l'origine du mâle, avec les hommes de la vallée de la Roya, mis en scène par **Irene Piccolo**

## JEUDI 13 JUILLET DANS TOUTE LA VALLÉE

Pour cette journée spéciale, les artisan-es, agriculteur-ices, commerçant-es, ainsi que des associations de notre belle vallée vous ouvrent leurs portes, pour partager leur art, leurs savoirs, leurs gestes, et leurs projets. Aux quatre coins de la vallée, dans les villages et en montagne, fleurissent des espaces de rencontre.

Retrouvez les détails et infos pratiques de chaque activité sur le site [www.passeursdhumanite.com](http://www.passeursdhumanite.com)

### ATTENTION ! Places limitées !

- > Réservez le plus tôt possible auprès de l'intervenant-e (par sms ou mail)
- > Munissez-vous d'espèces pour régler sur place directement à l'intervenant-e (distributeurs automatiques de billets uniquement à Tende et Breil-sur-Roya)

## BREIL-SUR-ROYA / AU VILLAGE

**9H VISITE COMMENTÉE** de la Tour médiévale de la Cruella Avec **Georges Pomarede**, président de l'association A Cruella  
Prix libre - Durée 1h30 - Informations au 06 12 21 45 29

**10H PRÉSENTATION DU PROJET DE LA COMMUNAUTÉ PAYSANNE Emmaüs Roya**, suivie d'un repas avec les produits de la ferme  
20€ - Réservations à [emmausroya@gmail.com](mailto:emmausroya@gmail.com) (limité à 20 personnes)

## BREIL-SUR-ROYA / EN MONTAGNE

**9H JOURNÉE AUTOUR DES PLANTES MÉDICINALES ET DE L'HERBORISTERIE FAMILIALE.** Avec **Eloise**, herboriste, à La Maglia. Visite de la ferme et ateliers. Repas partagé le midi : chacun-e apporte quelque chose à manger !  
Possibilité de camper sur place le soir, avec votre matériel de camping.  
Prix libre - Réservations au 07 62 20 30 69 (limité à 20 personnes)

**15H ATELIER DE CRÉATION DE TISANES, VISITE DU JARDIN, ET DÉGUSTATION DE TISANES.** Avec **Anne Menoret**, tisanière  
12€ - Durée 2h30 - Réservations au 06 19 21 36 32 (limité à 15 personnes)

## SAORGE

**9H30 RÉALISATIONS COUTURIÈRES** à l'atelier Fauve Sauvage, sur le thème du FUROSHIKI ou l'art du pliage japonais Avec **Mélanie Chérifi**, artiste couturière  
10€ - Durée 3h - Réservations au 06 65 97 09 09 (limité à 10 personnes)

**14H30 ATELIER D'ARTS PLASTIQUES POUR LES ENFANTS**, à l'atelier Fauve Sauvage. Avec **Mélanie Chérifi**, artiste couturière  
10€ - Durée 2h - Réservations au 06 65 97 09 09 (limité à 10 personnes)



## LA BRIGUE / AU VILLAGE

**9H ET 14H DÉCOUVERTE DE L'ATELIER MENUISERIE**  
de **La Manufacture de la Roya**. Avec **Gianfranco Mazza**  
Prix libre - Durée 1h - Infos au 06 51 77 98 64

**10H DÉCOUVERTE DE LA FILIÈRE PIERRE** de **La Manufacture de la Roya** : atelier taille de pierres, montage de modules pour établir les finitions de la jardinière et discussion autour du caillou. Avec **Wanda Poguntke**  
Gratuit - Durée 3h - Infos au 06 24 48 85 99

**10H ET 14H ATELIER COUTURE** : création d'un sac origami à partir de jean recyclé. Avec **Myriam**, couturière, dans son atelier La chouette brigasque  
20€ - Durée 1h30 - réservations au 06 63 28 88 45 (limité à 5 personnes)

**10H30 VISITE COMMENTÉE DE LA BRIGUE**  
Avec **Charles Claudio**, historien  
Prix libre - Durée 1h30 - RDV Place de Nice, devant la chapelle

**11H-14H BRUNCH MUSICAL** à Lou Canteen,  
avec les chanteurs de **Fleurs de Barricade**  
Prix du repas + contribution au chapeau pour les musiciens

**12H LES CHEF-FES DES RESTAURANTS** de la Brigue vous accueillent et vous parlent de leur cuisine teintée d'Italie, de France, et de Roya.  
Plus d'infos et de réservations sur le site du festival.

**14H PRÉSENTATION DE LA FILIÈRE LAINE** de **La Manufacture de la Roya** : échanges autour de la transformation de la laine, de l'état brut jusqu'aux produits finis. Avec **Csilla Ivanics**  
Gratuit - Durée 2h - Infos au 06 38 04 44 22

## LA BRIGUE / EN MONTAGNE

**10H VISITE DE LA FERME MARAÎCHÈRE BIOLOGIQUE**  
de **Claudie** et **Christophe**, suivie d'un repas partagé : apportez quelque chose à partager !  
Par **Claudie Rambaud**, maraîchère, à Bèns  
Gratuit - Réservations au 07 85 24 64 62 (limité à 15 personnes)

**14H ATELIER DE VANNERIE** : Fabrication d'une panier catalane  
Par **Violette Navon**, vannière et osiéricultrice, à Bèns  
50€ - Durée 3h - Réservations au 06 45 42 56 38 (limité à 6 personnes)

**17H VISITE DU JARDIN DE SEMENCES** et échange autour des semences paysannes, au Jardin Rocambole  
Avec **Auriane Bertrand**, semencière, à Cianesse  
Gratuit - Durée 2h - Infos au 06 83 10 25 74

## SAINT-DALMAS DE TENDE / EN MONTAGNE

**8H RANDONNÉE ET VISITE DES GRAVURES RUPESTRES** dans la Vallée de Fontanalbe avec un accompagnateur en montagne, en partenariat avec le Parc National du Mercantour  
Gratuit - réservation au 04 83 93 98 82 (limité à 15 personnes)  
A/R dans la journée, ou possibilité de dormir au refuge de Fontanalbe sur réservation au 04 93 04 89 19

**10H-17H UNE JOURNÉE DANS L'INTIMITÉ DES ARBRES** : visite de la châtaigneraie et partages de savoirs autour des arbres, accompagnés d'un repas à base de plantes sauvages.  
Avec **Alain Creton**, ethnobotaniste  
25€ - Réservations au 06 89 84 48 04 (limité à 15 personnes)

## TENDE / AU VILLAGE

**9H - 17H30 ATELIERS CÉRAMIQUE** : une heure pour façonner vos pièces avec la technique du modelage. Par **Nathalie**, céramiste  
Horaires des séances : 9h à 10h / 10h15 à 11h15 / 11h30 à 12h30 / 15h à 16h / 16h30 à 17h30.

Pour débutant-es ou initié-es, à partir de 2 participants.  
20€ la séance - Inscriptions et infos : 06 66 98 92 92

**10H30 PASSAGE** un jeu de cartes et de conversations plurilingues créé par **Ramona Bădescu** et **Amélie Jackowski**  
Gratuit - Durée 1h30 - À la médiathèque de Tende

**14H30 RÉALISEZ VOTRE FLEUR EN LAINES LOCALES !**  
Visite de l'atelier de La Fée Capeline suivi d'une initiation au feutrage de la laine. Avec **Emilie Oliver**, feutrière et chapelière  
20€ - Durée 1h30 - Réservation au 06 89 25 64 87 (limité à 7 personnes)  
À partir de 12 ans. Gratuit pour les enfants de 7 à 12 ans, accompagnés d'un-e adulte inscrit-e

**16H TÊTE À TÊTE POUR PARLER**, un carnet, un jeu, un atelier créés par **Magali Attiogbé** et **Carole Chaix** pour jouer et imaginer son identité. Gratuit - Durée 1h30 - À la médiathèque de Tende

**18H CONFÉRENCE SUR LA GÉOLOGIE** avec **Patrice Tordjman**, géologue et spéléologue.  
À la Maison du Parc - Sur réservation au 04 83 93 98 82

## TENDE / EN MONTAGNE

**9H UNE JOURNÉE ET UNE NUIT** à Castel Tournou. Randonnée avec un accompagnateur en montagne, visite de la ferme de plantes médicinales, baignade à la rivière, cueillette de

plantes comestibles et réalisation d'un dîner tous ensemble, veillée au coin du feu sous les étoiles et nuit en yourte collective ou tente... Prévoir chaussures de marche et eau.  
Réservations au 06 78 81 99 10 (limité à 20 personnes)  
Tarif plein : 100€, incluant 3 repas bios de la ferme, et nuit en yourte collective ou en tente 2-3 places. Prévoir duvet et matelas de bivouac.  
Tarif journée : 60€ (sans dîner ni nuitée)

**9H RANDONNÉE** jusqu'à la ferme de Lamentarghe et visite suivie d'un repas avec les produits de la ferme  
Avec **Felix, Erika** et **Guillaume**, maraîcher-es  
20€ - réservations au 06 65 54 84 93 (limité à 15 personnes)  
Prévoir chaussures de marche et bouteille d'eau

**10H LA VOIX DES PLANTES** : Une journée à la rencontre sensible de 2 plantes sauvages à travers l'herboristerie, le chant spontané, la méditation, le rituel de l'infusion et le mouvement intuitif. Repas partagé et goûter sauvage offert.  
Avec **Marine Lafon**, herboriste et **Clarisse Bachellier**, sonothérapeute et accompagnatrice par le chant, à Pont Riche  
65€ - Réservation au 06 12 58 28 84 (limité à 12 personnes)

**11H JOURNÉE AVEC UNE BERGÈRE**, en compagnie de ses chèvres. Apportez votre pique-nique !  
Avec **Valérie Ratagne**, à Storze  
Gratuit - Réservations au 06 67 81 07 98 (limité à 12 personnes)

## LES MESCHES

**14H VISITE DE LA MINE** de Vallauria  
Par l'Association **Neige et Merveilles**  
Gratuit - Durée 2h - Réservation au 04 93 04 62 40

## LE SOIR À SAORGE

**18H SPECTACLE MUSICAL** « Fleurs de barricade - Un siècle de chants anarchistes italiens », suivi d'un concert  
Repas sur place - Osteria Lou Pountin - Chapeau pour les artistes

## AU REFUGE DE LA VALMASQUE

### 18H SPECTACLE EN REFUGE

**Texture**, une lecture musicale sur le Sauvage  
Chapeau pour les artistes + Repas et nuit au Refuge  
À réserver **impérativement** sur  
<https://refugedevalmasque.ffcam.fr/reservation.html>

**Attention ! Refuge accessible à pieds uniquement**  
(3-4h de marche depuis Casterino)

Au delà des mots, entre deux conférences ou ateliers sur l'écologie, soyons cohérent-es avec nos valeurs !  
Dans la montagne comme sur le site du festival :

- > **les détritrus** partent à la poubelle ou au recyclage
- > **les mégots** vont dans les cendriers
- > **l'eau** est une ressource à économiser
- > **le train et le bus** sont à privilégier pour se rendre d'un village à un autre !

# ENGAGÉ.ES

CONTRE TOUTE FORME DE DISCRIMINATION,  
DE VIOLENCE ET DE HARCÈLEMENT

Sexisme, racisme, homophobie, transphobie, validisme...  
toute raillerie est déjà de trop.

**« NON, C'EST NON » : le consentement affirmé est primordial,  
et c'est valable pour tout type d'interaction.**

Si vous êtes victime ou témoin d'une agression, si un comportement vous met mal à l'aise, n'hésitez pas à vous rapprocher des membres de notre équipe formé-es à ces enjeux, identifiables par un **brassard bleu ciel**.

## VENDREDI 14 JUILLET LE PRIEURÉ / SAINT-DALMAS DE TENDE

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** Raconter la frontière : entre littérature, théâtre et musées avec **Elisa Veronesi**, lectrice au département d'Italien à l'Université Côte d'Azur

**8H45 PROMENADE BOTANIQUE** avec **Alain Creton**

**10H ATELIER DANSE** Laboratoire d'improvisation  
Avec **Daniela Tenhamm**  
Sur inscription au point info (limité à 15 personnes)

**10H DÉBAT** « Femme, Vie, Liberté » : où en est la lutte des peuples d'Iran ! avec **Somayeh Rostampour**, sociologue et militante kurde iranienne, **ANIMÉ PAR Claude Szatan**, militant altermondialiste

**11H PIQUE-NIQUE** chez un artiste. Exposition de **Jean-Noël Fessy**. *Pour vous y rendre, laissez-vous guider par les chanteur-ses !*  
Rdv au point info à 11h

**11H DAMIEN CARÈME** sur le gril. Pacte immigration, blanchiment d'argent, financement du terrorisme, climat, industrie net-zero... le député européen répond à vos questions.

**14H ET 15H30 THÉÂTRE** Frontières, de la **compagnie Boutaini**, avec les comédien-nes de l'ESAT du Prieuré, **Nathalie Masségia** et **Thomas Oudin**

**15H DÉBAT** Humains & faune sauvage : pouvons-nous vivre ensemble ? avec **Rémy Masegla**, réalisateur, **Martin Jaubert**, médecin, président d'Alternatiba 06, **Marc Daniau**, auteur d'un abécédaire sur le loup, **Morgane Arrieta-Ganaut**, autrice de bande-dessinée, **ANIMÉ PAR Olivier Baillet**, directeur du Prieuré. Entrelacé par des lectures musicales de *Texture*, par **Léa Ca** et **Clem**

**17H CONCERT-LECTURE** Sur les traces de **Tina Modotti**  
Par le duo **Catherine Vincent**

### **18H30 CONFÉRENCES CHANTÉES**

Partie 1 : les chants patrimoniaux de la vallée, avec **Charles Claudio** et **Nicolas Viano**

Partie 2 : L'italianité au travers de la chanson française et italienne de 1945 à nos jours, avec **Yvan Gastaut** et **Géraldine Nari**

**20H30 VEILLÉE KARAOKÉE** avec la participation du public et de la **Cie Terracanto**

## **SAMEDI 15 JUILLET**

### TENDE

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** De 1615 à nos jours, les pérégrinations de la percée du tunnel par **François-Xavier Asso**, prêtre - au Colombier

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** Dans la Roya à la fin de la préhistoire : quand les lieux de passage deviennent des frontières par **Nicoletta Bianchi**, archéologue, suivi d'une visite de l'exposition de l'Histoire de la minière

**8H30 PETIT-DÉJEUNER** Exploration des écologies queer par **Alexandra Picheta**, doctorante en études de genre

**8H45 PROMENADE BOTANIQUE** avec **Alain Creton**

**10H** Inauguration de **L'EXPOSITION CIAO ITALIA**  
en musique avec la **Cie Terracanto**

**10H HISTOIRES D'HISTOIRE** avec **Magali Attiogbé**, illustratrice  
**ANIMÉ PAR Yvan Gastaut**, historien et **Sylvie Vassallo**, du Salon du livre de jeunesse

**11H15 DÉBAT** Histoire d'une vallée franco italienne : rattachement ou annexion ? Avec **Marc Ortolani** et **Charles Claudio**, historiens, et la participation des habitant-es de la vallée, qui nous confieront leurs photographies et leurs témoignages d'antan

**12H30 FILM** La loi c'est la loi, film franco-italien de **Christian Jaque**, avec **Fernandel** et **Totò**



**14H DÉBAT** Quand les identités plurielles contrecarrent les normes de genre et de sexualité, avec **Somayeh Rostampour**, sociologue et militante kurde iranienne, **Pinar Seleik**, sociologue et militante franco-turque, **Benoît Arnulf**, directeur artistique du festival de cinéma LGBTQIA+ In and Out, **Pia Orsini** de l'Association Pénélope, **ANIMÉ PAR Alexandra Picheta**, doctorante en études de genre

**14H ATELIER CHANT POUR TOUS** Avec **Clarisse Bachellier**, sonothérapeute et accompagnatrice par le chant

**14H30 FILM** Mémoires vivantes, un documentaire d'**Annie Boulanger**

**16H DANSE** Ta peau, performance mise en scène par **Daniela Tenhamm**

**16H HISTOIRES D'HISTOIRE** autour de **Thomas Aзуélos**, scénariste et dessinateur **ANIMÉE PAR Yvan Gastaut**, historien et **Sylvie Vassallo**, directrice du Salon du livre de jeunesse

**17H MUSIQUE** **Curmaia**, trois voix qui se heurtent et se tressent autour du plaisir ancestral et vivant de la polyphonie

**18H HEURE BLEUE** En compagnie de **Pinar Seleik**, et en musique avec les **chorales Estacanti**, **Vallée de chœur** et **Rumpa Baleti**. Présentation des Haïkus de la Roya par l'éditrice **Mathilde Chèvre**, l'auteur **Mo Abbas** et l'artiste illustratrice **Carole Chaix**

**20H30 CONCERT** **Sofiane Saidi**, **Mehdi Haddab** Mehdi Haddab (oud électrique) et Sofiane Saidi (voix, claviers, machines, basse) sont des enfants du rock-électro-oriental défriché par le grand et regretté Rachid Taha. Ils formeront un duo exceptionnel pour le festival.

**21H VISITE NOCTURNE** de Tende  
Avec **Nathalie Magnardi** (30 personnes)

**22H CONCERT mR gRONDE** (électro/transe/rock) C'est le projet solo d'**Eric Delbouys**, ancien batteur des Têtes Raides. Il mêle énergie rock, musiques électroniques, improvisation et performance musicale à l'aide de tambours, objets usuels et synthétiseur. Avec la participation de l'artiste performeuse **Soon**

## DIMANCHE 16 JUILLET

### CASTÉRINO

**9H PETIT-DÉJEUNER** L'art du soin : de l'intime au politique, anecdotes gesticulées de **Jean-Michel Benattar**, médecin, **Luigi Flora**, chercheur sur le partenariat avec le patient et le public, **Yves Coussement**, patient partenaire, **Nancy Midol**, auteure de « L'écologie des transes » et **Richard Desserme**, citoyen.

**10H30 CONTES** Verte et les oiseaux, par **Milao**  
Spectacle suivi d'un échange avec **Pinar Seleik**, autrice du conte

**12H LECTURE ARTISANÉE** voir page 19

**14H SEUL EN SCÈNE** Tous libérés, EHPAD Quartier  
Spectacle de et par **Xavier Borrighione**

**14H30 CACHE-CACHE** avec les marmottes. Jeux et observations par **Gaëlle Ballet**, du Parc National du Mercantour

**16H CANTERA** chants collectifs et partagés avec la **Cie Terracanto**

**17H DANSE** Sourciers, l'origine du mâle. Avec les hommes de la vallée de la Roya, mis en scène par **Irene Piccolo**

# ET TOUS LES JOURS UN PROGRAMME POUR...

## LES PITCHOUN-E-S

Des lectures spectaculaires, des rencontres en direct, des ateliers d'écriture et de dessins, des performances dessinées, des contes, des jeux... 20 autrices et auteurs invité-es. Six jours en tête à tête avec la littérature de jeunesse. Un événement labellisé **Partir en livre** par le **Centre national du livre**.



### LA LECTURE COMME TERRAIN DE JEUX

Albums, Bande Dessinée, romans, poésie, théâtre, documentaires, le meilleur de la littérature de jeunesse et des autrices et auteurs invité-es, à disposition des jeunes lectrices et lecteurs. Un salon de lecture pas comme les autres où chacun pourra choisir sa meilleure position de lecture : en glissant sur un toboggan, en jouant à la marelle, en se lovant dans un tipi ou sur un matelas de lecture dessiné.

### CROQUEURS D'INSTANTS - REPORTAGES DESSINÉS

Les dessinatrices et dessinateurs croquent en direct le festival, ses participant-es, ses rencontres. Avec Edmond Baudoin, Carole Chaix, Marc Daniau, Armelle Trouxe, Hélène Cuesta, Morgane Arrieta Ganault, Eleonore Zuber, Marjorie Masseglia, Anouk Migeon.

**ATELIERS INTERACTIFS ET JEUX LITTÉRAIRES** TOUS LES JOURS, EN ALTERNANCE - À L'ESPACE ATELIER

■ **Passage** : un jeu de cartes et de conversations plurilingues créé par Ramona Bădescu et Amélie Jackowski ■ **Tête à tête**

**pour parler**, un carnet, un jeu, un atelier créés par Magali Attiogbé et Carole Chaix ■ **Parlez-moi de vous**, Marc Daniau et Myriam un dispositif d'écriture graphique et sonore ■ **Couture** avec Myriam Cherifi.

### LECTURES ARTISANÉES DIMANCHE 16 À CASTÉRINO

Une expérience originale pour découvrir de concert artisanat et littérature jeunesse.

### HISTOIRES D'HISTOIRE MARDI, MERCREDI, VENDREDI, SAMEDI

Cinq rencontres littéraires autour d'œuvres fictionnelles qui racontent de grands moments de l'histoire : Edmond Baudoin, Jacques Ferrandez, Baru, Magali Attiogbé, Thomas Azuélou.

■ Une grande librairie pour trouver toutes les histoires et tous les livres dont vous rêvez.

■ Une exposition de planches de la trilogie *Bella Ciao* de Baru.

# ET AUSSI...

### DES EXPOSITIONS

■ **CIAO ITALIA !** en partenariat avec le Musée National de l'histoire de l'immigration. Une exposition de photographies et de récits qui rendent compte pour la première fois à l'échelle nationale, de l'histoire de l'immigration italienne en France, qui reste à ce jour la plus importante de l'histoire française. Inaugurée en musique à Breil et à Tende par la compagnie Terracanto !

■ **EXPOSITION Chez Jean-Noël Fessy**. Jean-Noël Fessy nous accueille dans une yourte hors du temps, peuplée des sculptures et peintures réalisées tout au long de son parcours.

## UNE RADIO TOUT TERRAIN

Un plateau radio de rue, qui se déplace avec le festival... Avec des interviews d'auteur·ices par les enfants, des émissions auxquelles vous pouvez participer, une cabine sonomaton, une exposition sur les expériences de radios éphémères, et un espace d'écoutes de podcasts locaux !

## DES ATELIERS D'ARPEPAGE

par Leïla Chaix, Romain Baciliere, Marie Colleuil et Léa Arson.

La lecture en arpentage est une pratique collective : chaque participant·e reçoit un extrait différent d'un même livre qui fera l'objet d'une discussion commune à l'issue d'un temps de lecture individuelle. L'occasion d'entrer dans une oeuvre par de multiples fenêtres, d'échanger ses impressions comme ses doutes, et de bâtir du sens ensemble. A l'issue de chaque atelier, une restitution sera organisée en complicité avec la Radio Tout Terrain ! Jusqu'à 20 participant·es par atelier - titres arpentés et horaires à retrouver sur le site [passeursdhumanite.com](http://passeursdhumanite.com)

## L'HEURE BLEUE TOUS LES JOURS VERS 19 HEURES

A l'heure où le ciel et la mer se fondent, les créatrices et créateurs du Festival vous donnent rendez-vous pour raconter et exposer leurs œuvres journalières. Au programme : lectures poétiques, expositions, recettes participatives avec Mo Abbas et Zabou Moreau, et pastilles sonores de Radio Tout Terrain.

## LES LIBRAIRIES

Romans, albums, bandes dessinées, essais... Il sera possible d'acquérir les ouvrages des différents invités du Festival. Avec : La librairie Le Monte en l'air qui suit le festival en itinérance et La librairie du Cairons située à Saorge.

# POUR PARTICIPER AU FESTIVAL



## PASS du festival

ACHAT SUR LE SITE OU SUR PLACE

**Le Festival c'est : 25** débats et rencontres. **30** spectacles : concerts, danse, cinéma, théâtre, cirque, chorales, marionnettes, expositions, balades. **Des** ateliers artistiques, artisanaux, ludiques, et culinaires. **1** journée dédiée à la découverte des savoir-faire et talents de la vallée. **1** soirée karaoké. **1** espace pour les petits passeurs autour de la littérature jeunesse : jeux, lectures, ateliers. **Des** performances créatives en direct avec des dessinateurs et écrivains jeunesse. **1** radio... Et toujours de la bienveillance, de la solidarité et la fête pendant **6** jours.

### LE PASS DONNE ACCÈS À TOUTES CES MANIFESTATIONS PENDANT 6 JOURS !

- **3 tarifs proposés** : 20 € minimum  
30 € soutien • 50 € bienfaiteur
- **Prix à la journée** : 12 €
- **Tarifs aménagés pour les personnes en difficulté**  
(sans emploi, percevant les minima sociaux...).
- **Gratuit pour les enfants**

**Le Pass est à retirer sur place.** C'est à ces prix que nous équilibrons le budget. Merci d'avance pour votre soutien !

# CONSEILS PRATIQUES

## POUR SE RENDRE AU FESTIVAL

### PRIVILÉGIONS LE TRAIN !

Le TER Nice – Cuneo en gare de Nice Ville passe par la vallée de la Roya et s'arrête dans chaque village.

### PAR LA ROUTE, DEPUIS NICE

Autoroute A8 sortie Vintimille.  
Prendre la direction du Col de Tende.

## HÉBERGEMENTS ET LOCATIONS

Sur le site de l'office du tourisme communautaire

« Menton, Riviera et Merveilles »

[www.menton-riviera-merveilles.fr/sorganiser/ou-dormir/tous-les-hebergements](http://www.menton-riviera-merveilles.fr/sorganiser/ou-dormir/tous-les-hebergements)

Camping Tende réservations

[campingtende@gmail.com](mailto:campingtende@gmail.com)

## APPEL POUR HÉBERGEMENT CITOYEN

Nous faisons appel à tous ceux qui peuvent louer une chambre, un studio, etc, prêter un canapé, un terrain pour poser sa tente. **Adresser les propositions :**

Agnès Célérier : [a.cel-ac@outlook.fr](mailto:a.cel-ac@outlook.fr)

## UN COUP DE MAIN !

Pour l'équipe des bénévoles, nous avons besoin de tous les talents, les savoir-faire, quelques heures, un jour ou 2, ou plus.

Inscrivez-vous sur [passeursdhumanite.com/etre-benevole](http://passeursdhumanite.com/etre-benevole)

## AVEC LE SOUTIEN



## EN PARTENARIAT AVEC



OMELOKO



## MERCI

aux mairies de Breil-sur-Roya et de Tende ainsi qu'au Prieuré de Saint-Dalmas pour leur accueil et leur aide.

## AVERTISSEMENT

Ce petit carnet programme a été imprimé un mois avant le festival.  
Pour toutes sortes de raisons, il peut être sujet à modifications.  
Merci de vous reporter au programme sur notre site internet mis à jour.

Tout le programme sur [passeursdhumanite.com](http://passeursdhumanite.com)



## Casterino

Dimanche 16 juillet

## Tende

Samedi 15 juillet

LA BRIGUE

## Saint Dalmas de Tende

Vendredi 14 juillet

BERGHE

SAORGE

## Breil-sur-Roya

Mardi 11 et mercredi 12 juillet

VINTIMILLE

NICE

LA VALLÉE  
DES  
MERVEILLES

## Un peu partout dans la vallée

Jeudi 13 juillet

festival des

*passeurs à humanité*

les Amis-e-s de la Roya

[passeursdhumanite.com](http://passeursdhumanite.com)



LesAmi.e.sdelaRoya



ami\_e\_sdalaroya



@lesami.e.sdalaroya

Achat du pass / inscription des bénévoles sur le site internet et sur  
[ami.e.sdalaroya@gmail.com](mailto:ami.e.sdalaroya@gmail.com)

Le Festival est organisé par l'association les Ami-e-s de la Roya.

SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS CONSERVER CE CARNET EN SOUVENIR,  
MERCİ DE NE PAS L'ABANDONNER SUR LE SOL, MAIS DE LE RECYCLER !